

Adres: ul. Artwińskiego 3C, 25-734 Kielce Sekcja Zamówień Publicznych
tel.: (0-41) 36-74-474 fax.: (0-41) 36-74071/481
strona www: <http://www.onkol.kielce.pl> Email: zampubl@onkol.kielce.pl
AZP 241-161/18

Kielce, dn. 14.12.2018 r.

WSZYSCY WYKONAWCY WYJAŚNIENIA DOTYCZĄCE SIWZ

Dot. AZP 241-161/18 : Zakup rezonansu magnetycznego -ucyfrowienie dla Kliniki Zakładu Diagnostyki Obrazowej Świątokrzyskiego Centrum Onkologii w Kielcach
Ogłoszenie o przetargu opublikowane zostało w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej nr 2018/S 224-512102 z dnia 21.11.2018r.

Na podstawie Art. 38 ust. 2 ustawy Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2017 r. poz. 1579) Zamawiający przekazuje treść zapytań dotyczących zapisów SIWZ wraz z wyjaśnieniami.

W przedmiotowym postępowaniu wpłynęły następujące pytania :

Pytanie 1 – dotyczy załącznika nr 1A do SIWZ, par. XVII, pkt. 4:

Czy Zamawiający wyrazi zgodę, aby "czas przystąpienia do naprawy" uwzględniał zdalne podłączenie serwisu Wykonawcy w celu zapewnienia szybkiej diagnozy i naprawy aparatu bądź zamówienie części zamiennych na podstawie zebranych informacji?

Odpowiedź:

Zamawiający wyraża zgodę na powyższe.

Pytanie 2 - dotyczy treści wzoru umowy:

Prosimy o odpowiedź, czy Zamawiający wyraża zgodę na ograniczenie odpowiedzialności Wykonawcy do szkody rzeczywistej nieprzekraczającej wartości niniejszej Umowy, a tym samym czy Zamawiający wyraża zgodę na uzupełnienie umowy nową następująca treścią: „Z zastrzeżeniem bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa ewentualna odpowiedzialność odszkodowawcza Wykonawcy z tytułu naruszenia warunków niniejszej Umowy jest ograniczona do szkody rzeczywistej (z całkowitym wyłączeniem szkód pośrednich, w tym wszelkich utraconych zysków) do kwoty nieprzekraczającej wynagrodzenia określonego w §.....umowy.” Zaproponowana przez nas treść ma na celu zrównanie interesów przyszłych Stron kontraktu w myśl zasady, iż celem odpowiedzialności odszkodowawczej nie jest wzbogacanie się jednej Strony lecz usunięcie uszczerbku, który może powstać w wyniku ewentualnych, niezamierzonych zdarzeń.

Odpowiedź:

Zamawiający nie wyraża zgody na powyższe.

Pytanie 3 - dotyczy treści wzoru umowy:

Prosimy o odpowiedź, czy Zamawiający wyraża zgodę na ograniczenie łącznej wysokości kar umownych do 10% wartości brutto umowy? Wprowadzenie do umowy proponowanej zmiany pozwoli potencjalnym Wykonawcom na oszacowanie ewentualnego ryzyka kontraktowego i uwzględnienie go w treści oferty.

Odpowiedź:

Zamawiający nie wyraża zgody na powyższe.

Pytanie 4 - dotyczy treści wzoru umowy:

Czy Zamawiający wyraża zgodę na wprowadzenie poniżej zaproponowanych zmian w umowie odnośnie naruszenia praw własności intelektualnej?

1. Wykonawca zobowiązuje się zwolnić z odpowiedzialności Zamawiającego wobec roszczeń, zarzucających, że urządzenia wchodzące w skład Przedmiotu umowy („Produkty”) bezpośrednio naruszają prawa własności intelektualnej osób trzecich pod warunkiem, że Zamawiający,
 - (a) przekaże Wykonawcy bezzwłoczne zawiadomienie o roszczeniu, oraz
 - (b) udzieli Wykonawcy pełnej i wyczerpującej informacji i pomocy niezbędnej Wykonawcy przy obronie przed roszczeniem, zawarciu ugody w przedmiocie roszczenia lub uniknięciu roszczenia, oraz
 - (c) przekaże Wykonawcy wyłączną kontrolę nad obroną, ugodą lub uniknięciem roszczenia.
2. Zamawiający zobowiązuje się nie zawierać jakiegokolwiek ugody w związku z roszczeniem ani ponosić kosztów lub wydatków na rachunek Wykonawcy bez uprzedniej pisemnej zgody Wykonawcy.
3. Wykonawca nie będzie miał żadnego zobowiązania do zwolnienia z odpowiedzialności Zamawiającego z tytułu jakiegokolwiek roszczenia o naruszenie wynikającego w przypadku gdy takie roszczenie wynika z: (a) zachowania przez Wykonawcę zgodności z projektami, specyfikacjami lub instrukcjami Zamawiającego, (b) skorzystania przez Wykonawcę z informacji technicznych lub technologii dostarczonych przez Zamawiającego; (c) modyfikacji Produktów przez Zamawiającego lub jego przedstawicieli, niezatwierdzonych przez Wykonawcę; wykorzystania Produktów w sposób inny niż zgodnie ze specyfikacjami Produktów lub stosownymi pisemnymi instrukcjami Produktów; (d) wykorzystania Produktów wraz z jakimkolwiek innym produktem lub oprogramowaniem, jeśli naruszenia można było uniknąć poprzez użycie aktualnej niezmienionej wersji któregośkolwiek z Produktów, lub wykorzystania Produktów po tym, jak Wykonawca zalecił Zamawiającemu na piśmie zaprzestanie używania Produktów ze względu na zarzucane naruszenie; (e) niestosowania się przez Zamawiającego do zalecanych harmonogramów konserwacji oprogramowania i sprzętu komputerowego oraz instrukcji oraz/lub niewprowadzenia obowiązkowych działań (bezpieczeństwa).
4. W przypadku wniesienia roszczenia z tytułu naruszenia praw własności intelektualnej Wykonawca będzie miał prawo, wedle własnego wyboru, do (a) zapewnienia Zamawiającemu prawa do dalszego korzystania z Produktów, (ii) zastąpienia lub zmodyfikowania Produktów w celu uniknięcia naruszenia lub (iii) zwrócenia Zamawiającemu proporcjonalnej części ceny nabycia Produktów z chwilą zwrócenia oryginalnych Produktów.
5. Odpowiedzialność odszkodowawcza i zobowiązania Wykonawcy w niniejszym punkcie mają zastosowanie do oprogramowania osób trzecich jedynie w takim zakresie, w jakim Wykonawca, na podstawie umowy licencyjnej lub umowy nabycia zawartej z taką osobą trzecią, uprawniony jest do zwolnienia z roszczeń w przypadku takich naruszeń.
6. Zamawiający zobowiązuje się nie dodawać, usuwać lub zmieniać jakichkolwiek oznaczeń na Produktach związanych z patentami, znakami towarowymi lub prawami autorskimi.
7. Warunki niniejszego punktu określają całość zobowiązania Wykonawcy i odpowiedzialności za roszczenia o naruszenie praw własności intelektualnej, a także stanowią

wyłączny środek jaki przysługuje Zamawiającemu w przypadku roszczenia o naruszenie praw własności intelektualnej.

Odpowiedź:

Zamawiający nie wyraża zgody na powyższe.

Pytanie 5 - Prosimy o odpowiedź, czy Zamawiający wyraża zgodę na wyłączenie uprawnień z tytułu rękojmi za wady fizyczne i prawne Przedmiotu Umowy?

Odpowiedź:

Zamawiający nie wyraża zgody na powyższe.

Pytanie 6 – dotyczy punktu 7.2 SIWZ, podpunkt 1.1.2):

Czy z uwagi na to, że w kartach katalogowych, ulotkach, broszurach zawarte są najważniejsze parametry sprzętu a producent sprzętu przygotowuje jednakowy dla wszystkich krajów folder z parametrami technicznymi aparatu (w przypadku, gdy każdy Zamawiający w sposób indywidualny opisuje przedmiot postępowania, producent musiałby każdorazowo tworzyć indywidualny folder do każdego postępowania przetargowego) Zamawiający dopuści potwierdzenie parametrów, których brakuje w kartach katalogowych, ulotkach lub które uległy modyfikacji od czasu wydania katalogu/ulotki, oświadczeniem Wykonawcy, Producenta lub Autoryzowanego Przedstawiciela Producenta?

Odpowiedź:

Zamawiający wyraża zgodę na powyższe.

Pytanie 7 – dotyczy załącznika nr 1A do SIWZ, punkt I.4:

4	Rozbudowa w oparciu o elementy nowe, nieużywane i nieregenerowane. Rok produkcji 2018.	TAK. Podać		Bez punktacji
---	--	------------	--	---------------

Zamawiający wyspecyfikował rozbudowę systemu o elementy nowe, nieużywane i nieregenerowane z rokiem produkcji 2018. Pragniemy zwrócić Zamawiającemu uwagę, że zgodnie z SIWZ przewidywany termin realizacji to I kwartał 2019. Termin składania ofert wyznaczony jest w 2018 roku. Pierwotnie sformułowany zapis uniemożliwia złożenie ważnej oferty firmie, w której elementy rozbudowy przedmiotu zamówienia zostaną wyprodukowane w 2019r. Rozszerzenie zakresu poprzez dodanie sformułowania „nie wcześniej niż” (przykład: Rozbudowa w oparciu o elementy nowe, nieużywane i nieregenerowane. Rok produkcji nie wcześniej niż 2018) będzie tożsame i spójne z wyspecyfikowanym przez Zamawiającego punktem XIII.5 „Sprzęt fabrycznie nowy z bieżącej produkcji, nie starszy niż 2018 rok”. Czy w związku z powyższym Zamawiający rozszerzy zakres zapisu i tym samym umożliwi potencjalnym oferentom złożenie ważnej ofert w oparciu o elementy rozbudowy wyprodukowane w 2019 roku?

Odpowiedź:

Zamawiający wyraża zgodę na rozszerzenie zapisu tj. „Rozbudowa w oparciu o elementy nowe, nieużywane i nieregenerowane. Rok produkcji nie wcześniej niż 2018”.

Pytanie 8 – dotyczy załącznika nr 1A do SIWZ, punkt 4.2.:

Prosimy Zamawiającego o dopuszczenie złożenia wymaganego w ww. punkcie wydruku ze strony: <http://www.cpubenchmark.net> potwierdzającego spełnienie wymogów SIWZ w języku angielskim.

Odpowiedź:

Zamawiający wyraża zgody na powyższe.

Pytanie 9 – dotyczy załącznika nr 5 do SIWZ, par.2 ust. 6-8:

Prosimy o odpowiedź, czy Zamawiający zamierza podpisać tylko jeden protokół odbioru, potwierdzający całe wykonanie przedmiotu zamówienia, tj. dostawę, instalację, uruchomienie i przeszkolenie personelu, czy też dwa protokoły – pierwszy potwierdzający dostawę, a drugi potwierdzający instalację, uruchomienie i przeszkolenie personelu?

Odpowiedź:

Zamawiający podpisze tylko jeden protokół

Pytanie 10 – dotyczy załącznika nr 5 do SIWZ:

W związku z tym, że protokół odbioru przedmiotu umowy jest podstawą wystawienia faktury (par. 4 ust. 3 umowy), prosimy o zamieszczenie wzoru takiego protokołu jako załącznika do umowy, aby uniknąć sytuacji, gdy Zamawiający ma własny wzór protokołu odbioru, którego nie zna wykonawca i tylko taki wzór honoruje, a wykonawca ma swój własny wzór, jako potwierdzenie wykonania umowy, co może być potem powodem do rozbieżności w ustaleniu terminu wykonania zamówienia.

Odpowiedź:

Zamawiający nie posiada konkretnego wzoru protokołu, można załączyć własny.

Pytanie 11 – dotyczy załącznika nr 5 do SIWZ, par. 1 ust. 1:

Prosimy o odpowiedź, czy w związku z przedmiotem zamówienia (ucyfrowienie rezonansu magnetycznego) Zamawiający przewiduje dodatkowy załącznik do umowy określający zasady udzielenia licencji na oprogramowanie służące do ucyfrowienia rezonansu magnetycznego?

Odpowiedź:

Zamawiający nie przewiduje dodatkowego załącznika do umowy określającego zasady udzielania licencji na oprogramowanie służące do ucyfrowienia rezonansu magnetycznego.

Pytanie 12 - dotyczy załącznika nr 5 do SIWZ, par. 3 pkt 5:

Prosimy o odpowiedź, czy w związku z dopuszczeniem zdalnego serwisu Zamawiający przewiduje dodatkowy załącznik do umowy określający zasady świadczenia zdalnego serwisu, w tym kwestie infrastruktury IT – istnienie łącza internetowego o określonej przepustowości, ochrony danych osobowych?

Odpowiedź:

Zamawiający nie przewiduje dodatkowego Załącznika.

Pytanie 13 - dotyczy załącznika nr 5 do SIWZ:

Prosimy o odpowiedź, czy Zamawiający przewiduje zawarcie dodatkowej umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych personelu i pacjentów Zamawiającego w celu świadczenia usług gwarancyjnych i pogwarancyjnych przez wykonawcę, a jeśli tak, czy przewiduje dołączenie wzoru takiej umowy do SIWZ?

Odpowiedź:

Zamawiający nie przewiduje dodatkowej umowy powierzenia danych.

Pytanie 14 – dotyczy zakresu przedmiotu zamówienia:

Prosimy o odpowiedź, czy Wykonawca w ramach zadania rozbudowy Rezonansu Magnetycznego 1.5T do wersji cyfrowej ma ująć także prace adaptacyjne polegające na:
- malowaniu pomieszczeń dla całej pracowni Rezonansu Magnetycznego,

- wymianie w całości lub miejscowej naprawie sufitów podwieszanych w całej pracowni Rezonansu Magnetycznego,
- wymianie opraw oświetleniowych,
- wymianie grzejników na higieniczne,
- wymianie wykładzin podłogowych PVC?

Jeśli Zamawiający będzie wymagał jakichkolwiek innych prac adaptacyjnych pomieszczeń, prosimy o ich wyspecyfikowanie.

Odpowiedź:

Pracownia rezonansu Magnetycznego ma być oddana w nie gorszym stanie niż w dniu przekazania pomieszczeń dla Wykonawcy w celu ucyfrowienia aparatu tj. Wykonawca jest zobowiązany do usunięcia wszelkich zniszczeń powstałych w wyniku przeprowadzonych prac.

Pytanie nr 15 – dotyczy zakresu przedmiotu zamówienia:

W trakcie wizji lokalnej stwierdzono, że klimatyzatory zabudowane w pracowni są znacznie wyeksploatowane i wymagają wymiany na nowe. Prosimy o odpowiedź, czy Zamawiający wymaga ich wymiany a Wykonawcy mają uwzględnić w cenie oferty wymianę klimatyzatorów na nowe?

Odpowiedź:

Zamawiający nie wyraża zgody.

Pytanie 16 – dotyczy zakresu przedmiotu zamówienia:

W trakcie wizji lokalnej stwierdzono, że wentylacja pomieszczeń oraz klatki Faraday'a jest wykonana bez tzw. odzysku. Rozwiązanie niniejsze nie spełnia aktualnie obowiązujących przepisów. Prosimy o odpowiedź, czy w związku z tym, Wykonawcy mają uwzględnić w swojej ofercie wymianę centrali wentylacyjnej obsługującej pracownię na nową, spełniającą obecne przepisy.

Odpowiedź:

Zamawiający nie wyraża zgody.

Pytanie 17 – dotyczy zakresu przedmiotu zamówienia:

Agregat wody lodowej obsługujący instalację glikolową do Rezonansu Magnetycznego jest mocno wyeksploatowany i nie gwarantuje bezawaryjnej pracy układu.

Prosimy o odpowiedź, czy Wykonawcy mają w kalkulować w ofercie wymianę agregatu wody lodowej na nowy z gwarancją, ponieważ Zamawiający będzie wymagał wymiany agregatu?

Odpowiedź:

Zamawiający nie wyraża zgody.

Pytanie 18 – dotyczy zakresu przedmiotu zamówienia:

W przypadku wymiany ww. urządzeń na nowe prosimy o potwierdzenie, że ich wymagany minimalny okres gwarancji wynosi 12 m-cy oraz potwierdzenie, czy w okresie gwarancji urządzenia Wykonawca ma świadczyć serwis gwarancyjny dla tych urządzeń wraz z materiałami eksploatacyjnymi, zgodnie z zaleceniami producenta.

Odpowiedź:

Tak, Zamawiający potwierdza.

19.(Pkt XII.2) Czy Zamawiający, w związku z rozwojem technologii medycznych, rozważy doprecyzowanie cech charakterystycznych kamery video do obserwacji pacjenta, np. w postaci niniejszego: „Kamera video i monitor do obserwacji pacjenta, system przystosowane do pracy przy rezonansie magnetycznym 1,5T, monochromatyczny, sygnał PAL, czułość 0,2 Lux, kamera montowana na ścianie, wyposażona w system zoom, monitor wysokiej rozdzielczości montowany w sterowni”

20. Pkt XII) Czy Zamawiający, w związku z rozwojem technologii medycznych, rozważy rozszerzenie „Niezbędnego wyposażenia systemu - pkt XII” konieczność dostawy pompy infuzyjnej do MRI przeznaczonej do podaży leków, charakteryzującej się następującymi parametrami technicznymi: „pompa infuzyjna przystosowana do pracy w polu magnetycznym min. 10 000 Gaussów, zakres szybkości dozowania leków min. od 0,1 do 1300 ml/h, programowalny poziom ciśnienia okluzji, czas pracy pompy zasilanej z akumulatora min. 12 h, waga max. 6 kg, wyposażona w moduł pulsoksymetrii w technologii Masimo™, czujnik wielorazowego użytku do SpO₂, opcja rozbudowy o bezprzewodowy panel sterujący?”.

Odpowiedź:

Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ.

21. Zwracam się z prośbą o potwierdzenie, że Zamawiający wymaga dostarczenia rezonansu magnetycznego wraz z pełnym oprogramowaniem oraz wszelkimi kodami źródłowymi oraz danymi umożliwiającymi pełne i swobodne serwisowanie urządzeń.

Wykonawca wskazuje, że tylko takie zapisy SIWZ zagwarantują Zamawiającemu nabycie pełnoprawnego urządzenia, którym będzie mógł swobodnie dysponować.

Powyższa okoliczność będzie miała szczególne znaczenie po wygaśnięciu okresu gwarancyjnego. Wówczas, Zamawiający będzie zobowiązany wszcząć postępowanie na obsługę serwisową sprzętu w kolejnych latach. W celu należytego świadczenia tej usługi, wybrany wykonawca będzie musiał uzyskać pełny dostęp do urządzenia. W przypadku więc gdy Zamawiający nie będzie dysponentem niezbędnego oprogramowania, na zdecydowanie uprzywilejowanej pozycji znajdzie się dostawca sprzętu wyłoniony w przedmiotowym Postępowaniu. Tylko on bowiem będzie posiadał wszelkie niezbędne oprogramowanie, kody i dostępy serwisowe.

W ocenie Wykonawcy, taką sytuację należałoby uznać za niedopuszczalne uzależnienie się Zamawiającego od podmiotu prywatnego, który dostarczy rezonans w przedmiotowym Postępowaniu. Należy przy tym wskazać, że problem ten, zwany vendor lock-in, nie jest obcy rynkowi zamówień publicznych w Polsce. Wręcz przeciwnie, jego powszechność na rynku usług informatycznych spowodowała wydanie przez Urząd Zamówień Publicznych Rekomendacji dla Zamawiających [1], w której czytamy, że „przyczyną opisanego tu zjawiska jest powstanie „uzależnienia” zamawiającego od pierwotnego wykonawcy systemu lub producenta sprzętu lub oprogramowania gotowego uniemożliwiającego nabycie niezbędnych usług lub dostaw w trybach konkurencyjnych. Uzależnienie to jest w dużej mierze konsekwencją niewłaściwego przygotowania postępowania i udzielenia zamówienia publicznego”.

Jako receptę na rozwiązanie tego problemu, UZP rekomenduje m.in. zobowiązanie wykonawców w umowie do wydania kodów źródłowych oraz pełnej dokumentacji technicznej systemu (urządzenia), jak również wyczerpujące uregulowanie kwestii ewentualnego przeniesienia na zamawiającego autorskich praw majątkowych do dostarczanego systemu lub praw do licencji (sublicencji) oprogramowania niezbędnych do prawidłowego funkcjonowania systemu (urządzenia).

Należy bowiem zwrócić uwagę, że w sytuacji, w której Zamawiający nie będzie dysponował niezbędnym oprogramowaniem w chwili wygaśnięcia gwarancji, to wszyscy wykonawcy zainteresowani świadczeniem usługi serwisowej rezonansu magnetycznego, będą zmuszeni nabyć je od producenta we własnym zakresie. Wydatki te znajdą oczywiście odbicie w cenach zaofiarowanych przez wykonawców w postępowaniu na świadczenie usług serwisowych, których koszt znacząco wzrośnie.

Innymi słowy, wydatki Zamawiającego związane z utrzymaniem rezonansu w całym cyklu

życia urządzenia będą dużo wyższe.

W tym kontekście, należy zwrócić uwagę, że Zamawiający, jako dysponent środków publicznych, podlega ustawie o finansach publicznych[2]. Zgodnie z art. 44 ust. 3 ustawy, wydatki publiczne powinny być dokonywane w sposób celowy i oszczędny, przy zachowaniu zasad uzyskiwania najlepszych efektów z danych nakładów oraz optymalnego doboru metod i środków służących osiągnięciu założonych celów.

W związku z powyższym proponujemy wymaganie od producenta urządzenia dostarczenia rezonansu magnetycznego z pełnym oprogramowaniem oraz wszelkimi kodami źródłowymi i dostępnymi serwisowymi.

Odpowiedź:

Zamawiający podtrzymuje zapisy SIWZ.

Powyższe wyjaśnienia są wiążące dla wszystkich Wykonawców.

Z poważaniem

Z-ca DYREKTORA
ds. Technicznych i inwestycyjnych
mgr inż. Wojciech CEDRO